

4.河東町の歴史

- (4) -44 土が小高く盛られていると丘のように見えます。
It looks like a small hill when the soil is piled up.
- (4) -45 丘のように見える古い墓を古墳といいます。
The old tombs which look like hills are called mounds.
- (4) -46 古屋敷の古墳群からは、鉄でできた刀やつば、やじりなどが発見されました。
There were some kinds of tools made by iron like swords and arrowheads were found in the mounds in Furuyashiki.
- (4) -47 河東町には源氏ゆかりの伝説や遺跡が数多く見られます。
There are many sites and legends that are noted in connection with Genji in the Kawahigashi-town.
- (4) -48 源氏は、平安時代に生まれた武士集団の頭領です。
Genji is the leader of the soldiers in the Heian Period.
- (4) -49 源氏は、天皇家の子孫です。
Genji is one of the descendants of the Imperial families.
- (4) -50 平安時代は、藤原氏のような貴族が京都では勢力を持っていました。
The nobility like Fujiwara had power in Kyoto in the Heian Period.
- (4) -51 平安時代は、天皇家の子孫が京都から地方に勢力を移しました。
The descendants of the Imperial families moved their power from Kyoto to the other cities in the Heian Period.
- (4) -52 地方に勢力を移した天皇家の子孫が武士集団をつくりました。
The descendants of the Imperial families moved their power to the other cities and they made a group of the soldiers.
- (4) -53 河東町の熊野堂には源頼義と源義家の親子が熊野神社を招いたと伝えられています。
Tradition says that Yoriyoshi Minamoto and Yoshiie Minamoto, parent and child, introduced the Kumano shrine to the Kumanodo in the Kawahigashi-town.
- (4) -54 源頼義と源義家は、東北地方に勢力を伸ばした源氏の頭領です。
Yoriyoshi Minamoto and Yoshiie Minamoto were leaders of Genji who had power in the Tohoku District.
- (4) -55 熊野神社は、和歌山県熊野地方にある神社で平安時代に大変信仰されました。
The Kumano shrine is in the Kumano area in Wakayama Prefecture and people had their deep-seated faith in God.
- (4) -56 熊野堂の熊野神社は、11世紀に喜多方市の新宮へ移されました。
The Kumano shrine in the Kumanodo was moved to Shingu in the Kitakata-city in the eleventh century.
- (4) -57 新宮熊野神社には長床があります。
The Shingu Kumano shrine has the nagatoko (a long corridor) .
- (4) -58 長床は、木材でつくった建物です。
The nagatoko is built with long timber.
- (4) -59 長床は、寝殿造の建物です。
The nagatoko is a building that is a part of Shinden-zukuri.
- (4) -60 寝殿造は、貴族の住宅としてつくられました。
Shinzen-zukuri was a house for noblemen.
- (4) -61 長床は、遅くとも12世紀にはつくられていたと考えられています。
People think that the nagatoko was built no later than the twelfth century.
- (4) -62 長床は、1947年に昔の形に復元されました。
The nagatoko was restored to its original state in 1947.